

ボルチモアの味 カンザスの味 そして、世界の味

アメリカ東部メリーランド州の港町、ボルチモアで幼年期を過ごされたシャーロット・A・ケネディ高橋さん。一九五〇年代当時のボルチモアの市場は活気に満ち、世界各国から集まつた豊かな食材と、土地の新鮮な魚や野菜に溢れていたといいます。お父様に連れられて歩いた市場は、世界の食文化に初めて触れた、シャーロットさんの思い出の場所です。

「当時、弁護士をしていた父は市場でボーランド、ドイツ、イタリア、フランスなど、各国の食材を求めるような食通でしたし、母はアメリカ生まれのドイツ系アメリカ人で、ドイツ料理が得意。毎晩各国の料理を食べて育ちました。ボルチモアはアメリカ一牡蠣が美味しい土地ですから、小さい頃から牡蠣が大好き。とても恵まれた食生活を体験していたと思います。そして、母の思い出の味といえば、アメリカの夏の家庭料理「サマーミール」です。コールドフレイドチキン、コールスロー、茹で立つのコーン、冷製のポテトサラダ、そしてデザートはアイスクリームを添えた焼き立てのカブラー。典型的なアメリカ料理ですね。クリームを使ったジャーマンポルシチやパン生地で包んだドイツ風肉まんじゅうヴィラックスも母の思い出の味。料理に使う野

菜や果物はすべて、父が趣味で栽培した家庭菜園のもの。特に、ベリー類などは十五種類以上もあり、そのベリーで母がたくさんのパイを焼いてくれました。今思えば、本当に豊かな食の環境でした。」

シャーロットさんが十二歳の時、お父様が亡くなられ、お母様の故郷カンザスへ。食文化の違いにショックを受けたほどだったと、当時を振り返ります。

「ドイツ系移民が八〇パーセントを占めるカンザスでは、ドイツ料理とビーフステーキばかり食べていました。新鮮な野菜やフルーツに恵まれ、世界の味に触れることができたボルチモアでの暮らしとは大違い。おかげで、牛肉を見る目は確かになりましたね。」

「アメリカはもともと移民の国。それぞれの家庭にはそれぞれの国の味があり、移り住んだアメリカ各地の食材と融合しながら、アメリカを代表する料理がハンバーガーとホットドッグだという意見には異論を唱えています。

「アメリカはもともと移民の国。それぞれの家庭にはそれぞれの国の味があり、移り住んだアメリカ各地の食材と融合しながら、アメリカを代表する料理がハンバーガーとホットドッグだという意見には異論を唱えています。

「その夜の食事は、子羊、新鮮な野菜、ワイン、どれも素晴らしい、私たちのために奏でられたギリシャ音楽としゃれた会話が一層その食事を引き立ててくれました。そして、それは私にとって素晴らしい食文化と頃から本当に様々な食文化に出会っているのです。」



週に一度は訪れるという
お気に入りお店、
目黒区東山の
「よし寿し」にて。
好物のこはだの
がり巻きや手巻き寿司を肴に
日本酒を楽しむ。

The Roots of my Food Culture

Charlotte A. Kennedy-Takahashi

President & Representative Director, Oak Associates Ltd.
Vice President, American Chamber of Commerce in Japan



シャーロット・A・ケネディ高橋

在日21年、現在アメリカ商工会議所副会頭を務めるシャーロット・A・ケネディ高橋さん。週に一度は寿司屋を訪れるという日本通のシャーロットさんに、故郷ボルチモアやカンザスでの思い出の味をはじめ、世界各国で出会った多彩な食の体験についてうかがいました。



シャーロット・A・ケネディ 高橋
Charlotte A. Kennedy-Takahashi
President & Representative Director, Oak Associates Ltd.
Vice President, American Chamber of Commerce in Japan
1971年米国コロラド大学卒業。
1976年アメリカ国際経営大学院卒業。
1981年株式会社オークアソシエイツ設立。
同社代表取締役社長就任。外資系企業を中心して経営コンサルティングを行う。
株式会社オークアソシエイツ代表取締役社長。
アメリカ商工会議所副会頭。
東京アメリカンクラブ理事。

<Interview Summary>

In this issue, we have interviewed Ms. Charlotte A. Kennedy-Takahashi, Vice President of the American Chamber of Commerce in Japan and President of a consulting firm for foreign corporations. She has been living in Japan for 21 years and has lead a very busy life with her career. She has spoken to us about the memorable tastes and food of her hometown Baltimore and Kansas, and the food culture of her parents, and the various food cultures within the U.S. Based on the experiences she has gained from traveling to 65 countries, she has shared with us the various kinds of food she has experienced in the respective countries. She also talks about her fondness for "sushi".

大学卒業後、英語教師としてホンジュラスや韓国で数年を過ごし、世界各国を旅したというシャーロットさん。訪れた国は、現在、六十五カ国にのぼるといいます。旅の目的のひとつは各国の料理を食べること。食への好奇心はお父様譲りです。

「世界を旅して、サルの肉以外はすべて食べたから。カンザスで食べたガラガラ蛇のバーべキューはあまり美味しくなかつたけれど、アメリカ中西部のインディアン料理のバッファローのバーべキューは美味。三十六時間かけて焼かれたバッファローはコレステロールがなくとてもヘルシー。今アメリカで人気だそうです。日本を訪れた時、寿司屋に入つて最初に注文したのは、蛸。美味しかったですよ。ボルチモアで新鮮な魚介に親しんでいたので、鮮度にこだわる日本の味は私の舌に合いましたし、器の使い方や盛り付けがとても素敵でした。」

こうしたグローバルな食体験をお持ちのシャーロットさんにとつても、三年前に主人とともに訪れたギリシャのロードス島は最も印象的だったといいます。

「その夜の食事は、子羊、新鮮な野菜、ワイン、どれも素晴らしい、私たちのために奏でられたギリシャ音楽としゃれた会話が一層その食事を引き立ててくれました。そして、それは私にとって素晴らしい食文化との出会いの瞬間でした。」